

## Một số thủ tục cần thiết sau khi sinh

★ Đây là các thủ tục cần thiết dù cho thuộc bất kì quốc tịch nào.

Kiểm tra	Thủ tục	Nội dung	Tài liệu cần thiết	Cơ quan hành chính
	Thông báo khai sinh	Nộp trong vòng 14 ngày bao gồm cả ngày trẻ được sinh ra.	Sổ tay mẹ con, Giấy chứng sinh đã được bệnh viện và bác sĩ trợ sinh điền thông tin	Bộ phận Đăng ký lưu trú
	Tham gia bảo hiểm y tế	<u>Trường hợp bố hoặc mẹ không đi làm công ty, tham gia bảo hiểm quốc dân</u> Đăng ký cho trẻ bảo hiểm quốc dân Nộp trong vòng 14 ngày bao gồm cả ngày trẻ được sinh ra.	Thẻ bảo hiểm của bố hoặc mẹ, Sổ tay mẹ con	Bộ phận Bảo hiểm và Hưu trí
		<u>Trường hợp bố hoặc mẹ đi làm công ty tham gia bảo hiểm của công ty</u> Đăng ký cho trẻ bảo hiểm theo công ty của bố hoặc mẹ ※ Theo nguyên tắc chung, phải tham gia bảo hiểm cho trẻ trước khi khám sức khỏe tháng đầu tiên.	Chi tiết thủ tục cần liên lạc với công ty để được hướng dẫn	Cơ quan làm việc
	Đăng ký nhận trợ cấp sinh con	Khi người tham gia bảo hiểm y tế sinh con sẽ được thanh toán trợ cấp một lần khi sinh con. Nếu muốn sử dụng hình thức thanh toán trực tiếp từ BHYT cho cơ sở y tế thì nộp hồ sơ tại cơ sở y tế nơi sinh trước khi sinh.	<u>Trường hợp tham gia bảo hiểm quốc dân</u> Thẻ bảo hiểm y tế, văn bản thỏa thuận về việc thanh toán trực tiếp, con dấu, sổ tay mẹ con, biên lai chi phí sinh con, số tài khoản tiền gửi của chủ hộ	Bộ phận Bảo hiểm và Hưu trí
			<u>Trường hợp tham gia bảo hiểm công ty</u> Liên hệ trực tiếp tới công ty để nhận hướng dẫn	Cơ quan làm việc
	Đăng ký nhận trợ cấp nhi đồng	Đây là trợ cấp nuôi con nhỏ, được nhận đến khi trẻ đủ 15 tuổi. ※ Gửi trong vòng 15 ngày kể từ ngày sinh. Trường hợp nộp trễ có thể sẽ không nhận được trợ cấp của 1 tháng	Cần có thẻ bảo hiểm y tế . sổ ngân hàng ※ Trường hợp không mang theo vẫn có thể đăng ký và sẽ phải nộp lại sau	Bộ phận Y tế và Phúc lợi
	Đăng ký nhận hỗ trợ chi phí y tế	Ở Nhật, trẻ em đến hết Trung học cơ sở được hỗ trợ chi phí khám bệnh ( Phí hỗ trợ phụ thuộc độ tuổi của trẻ và thu nhập của phụ huynh )	Thẻ bảo hiểm có điền tên của trẻ. ※ Sẽ có vài đối tượng cần giấy chứng minh tài chính, vì vậy để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ trực tiếp văn phòng phụ trách.	Bộ phận Y tế và Phúc
	Phiếu liên lạc	Nộp phiếu liên lạc được đính kèm trong sổ tay mẹ con tới shiyakusho hoặc kuyakusho. Các chuyên viên tư vấn y tế của trung tâm y tế sẽ liên hệ để thăm khám, theo dõi quá trình lớn lên của trẻ và tư vấn nuôi con.		Trung tâm Y tế - Bộ phận Y tế và trẻ em
	Miễn giảm phí xử lý rác gia đình	Túi rác được chỉ định sẽ được cấp cho đến khi trẻ được 2 tuổi. Phiếu mua túi rác được chỉ định (bưu thiếp) sẽ được gửi vào đầu tháng sau tháng thông báo sinh, vì vậy hãy gửi phiếu đến địa điểm nhận hàng ghi trên phiếu và chọn túi rác được chỉ định (10ℓ hoặc 20ℓ). Không cần thủ tục đăng ký.		Cục môi trường

★ Trường hợp cả bố lẫn mẹ đều mang quốc tịch nước ngoài thì cần những thủ tục sau

Đăng ký quốc tịch cho trẻ	Tùy thuộc vào các quốc gia mà thủ tục đăng ký khác nhau , vì vậy vui lòng liên hệ trực tiếp tới Đại sứ quán hoặc Lãnh sự quán	Đại sứ quán cấp quốc tịch cho trẻ
Đăng ký tư cách lưu trú	<u>Trường hợp cả bố và mẹ có thời gian cư trú từ trung bình tới dài</u> Khai báo tại Cục quản lý xuất nhập cảnh. Vui lòng liên hệ với Cục Nhập cư địa phương để biết chi tiết về nội dung khai [Cục Nhập cư Khu vực Sapporo (Kiểm tra Cư trú)] TEL 0570-003259 + 310#	Cục quản lý xuất nhập cảnh Sapporo
	<u>Trường hợp cả bố và mẹ có tư cách lưu trú thường trú đặc biệt</u> Sau khi nộp giấy khai sinh, bạn phải nộp hồ sơ tại cơ quan thành phố nơi bạn cư trú trong thời hạn 60 ngày kể từ ngày sinh con . Vui lòng liên hệ với văn phòng thành phố nơi bạn cư trú để biết chi tiết về đơn đăng ký.	Bộ phận Đăng ký lưu trú

★Khác

Đăng ký trợ cấp nuôi con	<u>Trường hợp sinh con khi chưa kết hôn</u> Vui lòng liên hệ trực tiếp đến cơ quan hành chính	Bản sao sổ hộ khẩu gia đình • Con dấu	Bộ phận Y tế và Phúc lợi
Đăng ký trợ cấp nuôi con đặc biệt]	<u>Trường hợp trẻ em có khiếm khuyết về mặt thể chất hoặc tinh thần</u> Vui lòng liên hệ trực tiếp tới cơ quan hành chính	Thẻ thường trú, hộ khẩu, giấy chứng nhận thu nhập, giấy chứng nhận khuyết tật, giấy chứng nhận điều dưỡng, giấy chứng nhận y tế, v.v. cho tất cả các hộ gia đình	Bộ phận Y tế và Phúc lợi

★ Thông tin hữu ích khác :

Sổ tay sinh sống tại Sapporo : <https://www.sapporolife.info/vn/article/?id=89>

Sổ tay nuôi dạy trẻ Sapporo :

(Tiếng Nhật) [https://www.city.sapporo.jp/koho/pamphlet/#kosodate\\_kyoiku](https://www.city.sapporo.jp/koho/pamphlet/#kosodate_kyoiku)

(Tiếng Anh) <https://www.plaza-sapporo.or.jp/files/childcareguide.pdf>

※My Number của trẻ

Khi nộp giấy khai sinh, My Number của trẻ sẽ được cung cấp và giấy thông báo sẽ được gửi đến nơi đăng ký cư trú sau đó (2-3 tuần sau) bằng đường bưu điện đảm bảo. Vui lòng xác nhận sau khi thẻ My Number được chuyển đến.

※Chi tiết thủ tục vui lòng liên hệ nhân viên phụ trách hoặc tổng đài tư vấn.

**Tổng đài thành phố Sapporo**

Tổng đài của Thành phố Sapporo giải đáp các thắc mắc về hệ thống, cơ sở, sự kiện, thông tin giao thông công cộng của Thành phố Sapporo, v.v. qua điện thoại, fax hoặc e-mail.

Làm việc quanh năm, có thể tiếp nhận 4 ngôn ngữ: Nhật, Anh, Trung và Hangul từ 8:00 đến 21:00.

TEL 011-222-4894 FAX 011-221-4894 E-mail [info4894@city.sapporo.jp](mailto:info4894@city.sapporo.jp)

<http://www.city.sapporo.jp/callcenter/> (Tiếng Nhật)

<http://www.city.sapporo.jp/callcenter/e-index.html> (Tiếng Anh)